



Cuestionario de Lugares Transitorios

Identificación del caso

PARA USO
DE NPC
SOLAMENTE

ACO

Municipio

Sector

Bloque

Punto en el mapa

← COLOQUE LA ETIQUETA AQUÍ →

¿Hay algún cuestionario de continuación para esta dirección?

Sí → Número de cuestionarios de continuación =

No

S1. Buenos días/Buenas tardes, me llamo (*nombre*) y soy de la Oficina del Censo de los EE. UU. (*Muestre la identificación*). ¿Está usted viviendo o quedándose actualmente en [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad]? *Si la persona encuestada dice que no, pregunte: "¿Hay alguien disponible con quien pueda hablar que viva o se quede actualmente en [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad]?"*

La persona encuestada confirmó que vive o se queda en [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad].

S2. Estoy aquí para completar el cuestionario del Censo del 2020 para [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad]. Esto debe tomar alrededor de 10 minutos (*entregue a la persona encuestada el aviso de confidencialidad*). Este aviso le explica que sus respuestas son confidenciales. ¿Todas las personas que se quedan en [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad] tienen otro lugar donde viven habitualmente?

Sí

No – Pase a S4.

S3. ¿Todas las personas que se quedan en [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad] regresarán al lugar donde viven habitualmente antes del 5 de mayo de 2020?

Sí – Responda al Censo del 2020 para ese otro lugar con el fin de asegurar que lo(a) cuenten allí (*entregue a la persona encuestada un aviso de visita*). ¡Gracias por su tiempo! – Pase a la página 16.

No

S4. ¿Es [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad] *Marque UNA casilla.*

- Propiedad suya o de alguien en este hogar con una hipoteca o crédito hipotecario, incluyendo préstamos con la propiedad como garantía?
- Propiedad suya o de alguien en este hogar libre y sin deuda, sin una hipoteca o crédito hipotecario?
- Alquilado(a) o rentado(a)?
- Ocupado(a) sin pago de alquiler o renta?

S5. Lea la sección A QUIÉN CONTAR en la hoja informativa (*entregue la hoja informativa a la persona encuestada y haga una pausa para permitirle que la lea*). De acuerdo con estas instrucciones, ¿cuántas personas están viviendo o quedándose actualmente en [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad]?

Número de personas =

Persona 1

1. Ahora le voy a hacer preguntas sobre cada una de las personas que se quedan aquí. Si hay alguien que se queda aquí que paga el alquiler (renta) o es propietario de [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad], quisiéramos comenzar la lista con él o ella como la Persona 1. Si la persona que es propietaria o paga el alquiler no se está quedando aquí, puedo comenzar la lista con cualquier adulto que se quede aquí como la Persona 1.

¿Cuál es el nombre de la Persona 1?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre Inicial

Input boxes for name and initial

Apellido(s)

Input box for last name

2. ¿Es la Persona 1 de sexo masculino o femenino?

Marque [X] UNA casilla.

- Masculino Femenino

3. ¿Cuál era la edad de la Persona 1 el 1 de abril de 2020? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de la Persona 1? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Form for age and birth date

→ NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

4. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la hoja informativa. ¿Es la Persona 1 de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
Sí, puertorriqueño
Sí, cubano
Sí, de otro origen hispano, latino o español

Input box for origin

5. Lea la sección RAZA en la hoja informativa.

¿Cuál es la raza de la Persona 1?

Marque [X] una o más casillas Y escriba los orígenes.

- Blanca - Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.

Input box for white race

- Negra o afroamericana - Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaicano, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc.

Input box for black/afro race

- Indígena de las Américas o nativa de Alaska - Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.

Input box for indigenous race

- China Vietnamita Nativa de Hawái
Filipina Coreana Samoana
India asiática Japonesa Chamorra
Otra asiática - Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc. Otra de las islas del Pacífico - Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc.

Input box for other Asian/Pacific Islander race

- Alguna otra raza - Escriba la raza o el origen.

Input box for other race



Persona 1

6. ¿Vive o se queda habitualmente la Persona 1 en otro lugar que no sea este?

Sí

No – Pase a la Persona 2, si hay otra persona.

7. ¿Cuál es la dirección completa del lugar donde la Persona 1 vive o se queda la mayor parte del tiempo?

Número de la casa

Por ejemplo: 5007 (en la dirección 5007 Av. Martínez)

Nombre de la calle / Carretera / Ramal

Por ejemplo: Calle Santana, Av. Martínez, Carr. 480 o Ramal 7415

Barrio / Barriada / Sector / Parcela / Comunidad (si corresponde)

Por ejemplo: BO Tibes, BDA La Perla o SECT Hevia

Urbanización (si corresponde)

Por ejemplo: URB Los Reyes

Número del edificio y Número del apartamento (si corresponde)

Por ejemplo: Torre B Apto 23 o Apto 5

Municipio (Proporcione la ciudad si en los Estados Unidos)

PR o Estado de los EE. UU.

Código Postal

→ **NOTA:** Proporcione a continuación una descripción del lugar si no hay una dirección (tal como un marcador de KM/HM) o si el lugar es una instalación.

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S5 de la primera página, continúe con la Persona 2 de la próxima página.



Persona 2

1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 2?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre Inicial

Apellido(s)

2. Lea la sección PARENTESCO en la hoja informativa.

¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque UNA casilla.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Espos(a) del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Padre o madre |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Nieto(a) |
| <input type="checkbox"/> Espos(a) del mismo sexo | <input type="checkbox"/> Suegro(a) |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del mismo sexo | <input type="checkbox"/> Yerno o nuera |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) biológico(a) o de sangre | <input type="checkbox"/> Otro pariente |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) adoptivo(a) | <input type="checkbox"/> Roommate o compañero(a) de casa |
| <input type="checkbox"/> Hijastro(a) | <input type="checkbox"/> Hijo(a) foster |
| <input type="checkbox"/> Hermano(a) | <input type="checkbox"/> Otra persona que no es pariente |

3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque UNA casilla.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál era la edad de esta persona el 1 de abril de 2020? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020 Mes Día Año de nacimiento

años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la hoja informativa.

¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↴

6. Lea la sección RAZA en la hoja informativa.

¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque una o más casillas Y escriba los orígenes.

- Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↴

- Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↴

- Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↴

- China Vietnamita Nativa de Hawái

- Filipina Coreana Samoana

- India asiática Japonesa Chamorra

- Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistání, camboyano, hmong, etc. ↴
- Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc. ↴

- Alguna otra raza – Escriba la raza o el origen. ↴



Persona 2

7. ¿Vive o se queda habitualmente esta persona en otro lugar que no sea este?

Sí

No – Pase a la Persona 3, si hay otra persona.

8. ¿Cuál es la dirección completa del lugar donde esta persona vive o se queda la mayor parte del tiempo?

Número de la casa

Por ejemplo: 5007 (en la dirección 5007 Av. Martínez)

Nombre de la calle / Carretera / Ramal

Por ejemplo: Calle Santana, Av. Martínez, Carr. 480 o Ramal 7415

Barrio / Barriada / Sector / Parcela / Comunidad (si corresponde)

Por ejemplo: BO Tibes, BDA La Perla o SECT Hevia

Urbanización (si corresponde)

Por ejemplo: URB Los Reyes

Número del edificio y Número del apartamento (si corresponde)

Por ejemplo: Torre B Apto 23 o Apto 5

Municipio (Proporcione la ciudad si en los Estados Unidos)

PR o Estado de los EE. UU.

Código Postal

→ **NOTA:** Proporcione a continuación una descripción del lugar si no hay una dirección (tal como un marcador de KM/HM) o si el lugar es una instalación.

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S5 de la primera página, continúe con la Persona 3 de la próxima página.



Persona 3

1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 3?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre Inicial

Apellido(s)

2. Lea la sección PARENTESCO en la hoja informativa.

¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque UNA casilla.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Esposo(a) del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Padre o madre |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Nieto(a) |
| <input type="checkbox"/> Esposo(a) del mismo sexo | <input type="checkbox"/> Suegro(a) |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del mismo sexo | <input type="checkbox"/> Yerno o nuera |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) biológico(a) o de sangre | <input type="checkbox"/> Otro pariente |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) adoptivo(a) | <input type="checkbox"/> Roommate o compañero(a) de casa |
| <input type="checkbox"/> Hijastro(a) | <input type="checkbox"/> Hijo(a) foster |
| <input type="checkbox"/> Hermano(a) | <input type="checkbox"/> Otra persona que no es pariente |

3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque UNA casilla.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál era la edad de esta persona el 1 de abril de 2020? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020 Mes Día Año de nacimiento

años años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la hoja informativa.

¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, de otro origen hispano, latino o español – *Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.*

6. Lea la sección RAZA en la hoja informativa.

¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque una o más casillas Y escriba los orígenes.

- Blanca – *Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.*

- Negra o afroamericana – *Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaicano, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc.*

- Indígena de las Américas o nativa de Alaska – *Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.*

- China Vietnamita Nativa de Hawái

- Filipina Coreana Samoana

- India asiática Japonesa Chamorra

- Otra asiática – *Escriba, por ejemplo, pakistání, camboyano, hmong, etc.* Otra de las islas del Pacífico – *Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc.*

- Alguna otra raza – *Escriba la raza o el origen.*



Persona 3

7. ¿Vive o se queda habitualmente esta persona en otro lugar que no sea este?

Sí

No – Pase a la Persona 4, si hay otra persona.

8. ¿Cuál es la dirección completa del lugar donde esta persona vive o se queda la mayor parte del tiempo?

Número de la casa

Por ejemplo: 5007 (en la dirección 5007 Av. Martínez)

Nombre de la calle / Carretera / Ramal

Por ejemplo: Calle Santana, Av. Martínez, Carr. 480 o Ramal 7415

Barrio / Barriada / Sector / Parcela / Comunidad (si corresponde)

Por ejemplo: BO Tibes, BDA La Perla o SECT Hevia

Urbanización (si corresponde)

Por ejemplo: URB Los Reyes

Número del edificio y Número del apartamento (si corresponde)

Por ejemplo: Torre B Apto 23 o Apto 5

Municipio (Proporcione la ciudad si en los Estados Unidos)

PR o Estado de los EE. UU.

Código Postal

→ **NOTA:** Proporcione a continuación una descripción del lugar si no hay una dirección (tal como un marcador de KM/HM) o si el lugar es una instalación.

Draft: No

Citizenship

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S5 de la primera página, continúe con la Persona 4 de la próxima página.



Persona 4

1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 4?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre Inicial

Apellido(s)

2. Lea la sección PARENTESCO en la hoja informativa.

¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque UNA casilla.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Espos(a) del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Padre o madre |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Nieto(a) |
| <input type="checkbox"/> Espos(a) del mismo sexo | <input type="checkbox"/> Suegro(a) |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del mismo sexo | <input type="checkbox"/> Yerno o nuera |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) biológico(a) o de sangre | <input type="checkbox"/> Otro pariente |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) adoptivo(a) | <input type="checkbox"/> Roommate o compañero(a) de casa |
| <input type="checkbox"/> Hijastro(a) | <input type="checkbox"/> Hijo(a) <i>foster</i> |
| <input type="checkbox"/> Hermano(a) | <input type="checkbox"/> Otra persona que no es pariente |

3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque UNA casilla.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál era la edad de esta persona el 1 de abril de 2020? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020 Mes Día Año de nacimiento

años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la hoja informativa.

¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, de otro origen hispano, latino o español – *Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.*

6. Lea la sección RAZA en la hoja informativa.

¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque una o más casillas Y escriba los orígenes.

- Blanca – *Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.*

- Negra o afroamericana – *Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaicano, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc.*

- Indígena de las Américas o nativa de Alaska – *Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.*

- China Vietnamita Nativa de Hawái

- Filipina Coreana Samoana

- India asiática Japonesa Chamorra

- Otra asiática – *Escriba, por ejemplo, pakistání, camboyano, hmong, etc.* Otra de las islas del Pacífico – *Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc.*

- Alguna otra raza – *Escriba la raza o el origen.*



Persona 4

7. ¿Vive o se queda habitualmente esta persona en otro lugar que no sea este?

Sí

No – Pase a la Persona 5, si hay otra persona.

8. ¿Cuál es la dirección completa del lugar donde esta persona vive o se queda la mayor parte del tiempo?

Número de la casa

Por ejemplo: 5007 (en la dirección 5007 Av. Martínez)

Nombre de la calle / Carretera / Ramal

Por ejemplo: Calle Santana, Av. Martínez, Carr. 480 o Ramal 7415

Barrio / Barriada / Sector / Parcela / Comunidad (si corresponde)

Por ejemplo: BO Tibes, BDA La Perla o SECT Hevia

Urbanización (si corresponde)

Por ejemplo: URB Los Reyes

Número del edificio y Número del apartamento (si corresponde)

Por ejemplo: Torre B Apto 23 o Apto 5

Municipio (Proporcione la ciudad si en los Estados Unidos)

PR o Estado de los EE. UU.

Código Postal

→ **NOTA:** Proporcione a continuación una descripción del lugar si no hay una dirección (tal como un marcador de KM/HM) o si el lugar es una instalación.

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S5 de la primera página, continúe con la Persona 5 de la próxima página.



Persona 5

1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 5?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre Inicial

Apellido(s)

2. Lea la sección PARENTESCO en la hoja informativa.

¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque UNA casilla.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Espos(a) del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Padre o madre |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Nieto(a) |
| <input type="checkbox"/> Espos(a) del mismo sexo | <input type="checkbox"/> Suegro(a) |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del mismo sexo | <input type="checkbox"/> Yerno o nuera |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) biológico(a) o de sangre | <input type="checkbox"/> Otro pariente |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) adoptivo(a) | <input type="checkbox"/> Roommate o compañero(a) de casa |
| <input type="checkbox"/> Hijastro(a) | <input type="checkbox"/> Hijo(a) foster |
| <input type="checkbox"/> Hermano(a) | <input type="checkbox"/> Otra persona que no es pariente |

3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque UNA casilla.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál era la edad de esta persona el 1 de abril de 2020? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020 Mes Día Año de nacimiento

años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la hoja informativa.

¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↘

6. Lea la sección RAZA en la hoja informativa.

¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque una o más casillas Y escriba los orígenes.

- Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↘

- Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↘

- Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↘

- China Vietnamita Nativa de Hawái

- Filipina Coreana Samoana

- India asiática Japonesa Chamorra

- Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc. ↘
- Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc. ↘

- Alguna otra raza – Escriba la raza o el origen. ↘



Persona 5

7. ¿Vive o se queda habitualmente esta persona en otro lugar que no sea este?

Sí

No – Pase a la Persona 6, si hay otra persona.

8. ¿Cuál es la dirección completa del lugar donde esta persona vive o se queda la mayor parte del tiempo?

Número de la casa

Por ejemplo: 5007 (en la dirección 5007 Av. Martínez)

Nombre de la calle / Carretera / Ramal

Por ejemplo: Calle Santana, Av. Martínez, Carr. 480 o Ramal 7415

Barrio / Barriada / Sector / Parcela / Comunidad (si corresponde)

Por ejemplo: BO Tibes, BDA La Perla o SECT Hevia

Urbanización (si corresponde)

Por ejemplo: URB Los Reyes

Número del edificio y Número del apartamento (si corresponde)

Por ejemplo: Torre B Apto 23 o Apto 5

Municipio (Proporcione la ciudad si en los Estados Unidos)

PR o Estado de los EE. UU.

Código Postal

→ **NOTA:** Proporcione a continuación una descripción del lugar si no hay una dirección (tal como un marcador de KM/HM) o si el lugar es una instalación.

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S5 de la primera página, continúe con la Persona 6 de la próxima página.



Persona 6

1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 6?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre Inicial

Apellido(s)

2. Lea la sección PARENTESCO en la hoja informativa.

¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque UNA casilla.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Espos(a) del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Padre o madre |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Nieto(a) |
| <input type="checkbox"/> Espos(a) del mismo sexo | <input type="checkbox"/> Suegro(a) |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del mismo sexo | <input type="checkbox"/> Yerno o nuera |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) biológico(a) o de sangre | <input type="checkbox"/> Otro pariente |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) adoptivo(a) | <input type="checkbox"/> Roommate o compañero(a) de casa |
| <input type="checkbox"/> Hijastro(a) | <input type="checkbox"/> Hijo(a) foster |
| <input type="checkbox"/> Hermano(a) | <input type="checkbox"/> Otra persona que no es pariente |

3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque UNA casilla.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál era la edad de esta persona el 1 de abril de 2020? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020 Mes Día Año de nacimiento

años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la hoja informativa.

¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, de otro origen hispano, latino o español – *Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.*

6. Lea la sección RAZA en la hoja informativa.

¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque una o más casillas Y escriba los orígenes.

- Blanca – *Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.*

- Negra o afroamericana – *Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc.*

- Indígena de las Américas o nativa de Alaska – *Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.*

- China Vietnamita Nativa de Hawái

- Filipina Coreana Samoana

- India asiática Japonesa Chamorra

- Otra asiática – *Escriba, por ejemplo, pakistání, camboyano, hmong, etc.* Otra de las islas del Pacífico – *Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc.*

- Alguna otra raza – *Escriba la raza o el origen.*



Persona 6

7. ¿Vive o se queda habitualmente esta persona en otro lugar que no sea este?

Sí

No – Pase a la Persona 7, si hay otra persona.

8. ¿Cuál es la dirección completa del lugar donde esta persona vive o se queda la mayor parte del tiempo?

Número de la casa

Por ejemplo: 5007 (en la dirección 5007 Av. Martínez)

Nombre de la calle / Carretera / Ramal

Por ejemplo: Calle Santana, Av. Martínez, Carr. 480 o Ramal 7415

Barrio / Barriada / Sector / Parcela / Comunidad (si corresponde)

Por ejemplo: BO Tibes, BDA La Perla o SECT Hevia

Urbanización (si corresponde)

Por ejemplo: URB Los Reyes

Número del edificio y Número del apartamento (si corresponde)

Por ejemplo: Torre B Apto 23 o Apto 5

Municipio (Proporcione la ciudad si en los Estados Unidos)

PR o Estado de los EE. UU.

Código Postal

→ **NOTA:** Proporcione a continuación una descripción del lugar si no hay una dirección (tal como un marcador de KM/HM) o si el lugar es una instalación.

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S5 de la primera página, continúe con la Persona 7 de la próxima página.



Persona 7

1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 7?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre Inicial

Apellido(s)

2. Lea la sección PARENTESCO en la hoja informativa.

¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque UNA casilla.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Esposo(a) del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Padre o madre |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Nieto(a) |
| <input type="checkbox"/> Esposo(a) del mismo sexo | <input type="checkbox"/> Suegro(a) |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del mismo sexo | <input type="checkbox"/> Yerno o nuera |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) biológico(a) o de sangre | <input type="checkbox"/> Otro pariente |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) adoptivo(a) | <input type="checkbox"/> Roommate o compañero(a) de casa |
| <input type="checkbox"/> Hijastro(a) | <input type="checkbox"/> Hijo(a) foster |
| <input type="checkbox"/> Hermano(a) | <input type="checkbox"/> Otra persona que no es pariente |

3. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque UNA casilla.

- Masculino Femenino

4. ¿Cuál era la edad de esta persona el 1 de abril de 2020? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020 Mes Día Año de nacimiento

años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

5. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la hoja informativa.

¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, de otro origen hispano, latino o español – *Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.*

6. Lea la sección RAZA en la hoja informativa.

¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque una o más casillas Y escriba los orígenes.

- Blanca – *Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.*

- Negra o afroamericana – *Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc.*

- Indígena de las Américas o nativa de Alaska – *Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.*

- | | | |
|--|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> China | <input type="checkbox"/> Vietnamita | <input type="checkbox"/> Nativa de Hawái |
| <input type="checkbox"/> Filipina | <input type="checkbox"/> Coreana | <input type="checkbox"/> Samoana |
| <input type="checkbox"/> India asiática | <input type="checkbox"/> Japonesa | <input type="checkbox"/> Chamorra |
| <input checked="" type="checkbox"/> Otra asiática – <i>Escriba, por ejemplo, pakistání, camboyano, hmong, etc.</i> | | <input type="checkbox"/> Otra de las islas del Pacífico – <i>Escriba, por ejemplo, tongano, fijiano, de las Islas Marshall, etc.</i> |

- Alguna otra raza – *Escriba la raza o el origen.*



Persona 7

7. ¿Vive o se queda habitualmente esta persona en otro lugar que no sea este?

Sí

No – Comience con la Persona 8 en el cuestionario de continuación, si hay otra persona.

8. ¿Cuál es la dirección completa del lugar donde esta persona vive o se queda la mayor parte del tiempo?

Número de la casa

Por ejemplo: 5007 (en la dirección 5007 Av. Martínez)

Nombre de la calle / Carretera / Ramal

Por ejemplo: Calle Santana, Av. Martínez, Carr. 480 o Ramal 7415

Barrio / Barriada / Sector / Parcela / Comunidad (si corresponde)

Por ejemplo: BO Tibes, BDA La Perla o SECT Hevia

Urbanización (si corresponde)

Por ejemplo: URB Los Reyes

Número del edificio y Número del apartamento (si corresponde)

Por ejemplo: Torre B Apto 23 o Apto 5

Municipio (Proporcione la ciudad si en los Estados Unidos)

PR o Estado de los EE. UU.

Código Postal

→ **NOTA:** Proporcione a continuación una descripción del lugar si no hay una dirección (tal como un marcador de KM/HM) o si el lugar es una instalación.

→ Si se contaron más de 7 personas en la Pregunta S5, continúe con la persona siguiente en el Cuestionario de Continuación (D-CQ-TLPR(S)) y actualice el número de cuestionarios de continuación en la página 1.

INFORMACIÓN SOBRE LA PERSONA ENCUESTADA

R1. ¿Cuál es su nombre?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre Inicial

Apellido(s)

R2. ¿Cuál es su número de teléfono? Nos comunicaremos con usted solo si es necesario para asuntos oficiales de la Oficina del Censo.

Número de Teléfono - -

R3. Para confirmar: ¿Vive o se queda usted

actualmente en [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad]?
 No vive o se queda usted en [este RV/esta embarcación/esta habitación/esta unidad] (vecino u otro sustituto)?

RESUMEN DE LA ENTREVISTA

A. Número de personas que se enumeran en el cuestionario o cuestionarios =
 01 – 99 = Total de personas
 JIC1 JIC2

REGISTRO DEL CONTACTO

Tipo	MM	DD	HH	MM	Resultado	Tipo	MM	DD	HH	MM	Resultado
<input checked="" type="checkbox"/> En persona	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> a. m. <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> En persona	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> a. m. <input type="text"/>
					<input type="checkbox"/> p. m. <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Por teléfono					<input type="checkbox"/> p. m. <input type="text"/>

CÓDIGOS DE RESULTADO: CI = Se realizó la entrevista PR = No contesta parcialmente NE= no cumple con los requisitos para una entrevista completa (S3 = Si)

CONFIRMAR EL LUGAR Y LA DESIGNACIÓN DE LA UNIDAD

Número de la casa <input type="text"/>	Designación de la unidad <input type="text"/>
Nombre de la calle / Carretera / Ramal <input type="text"/>	Barrio / Barriada / Sector / Parcela / Comunidad (si corresponde) <input type="text"/>
Urbanización (si corresponde) <input type="text"/>	Número del edificio y Número del apartamento (si corresponde) <input type="text"/>
Municipio <input type="text"/>	Código Postal <input type="text"/>
Descripción del lugar (si corresponde) <input type="text"/>	

CERTIFICACIÓN

Certifico que las anotaciones que he hecho en este cuestionario son ciertas y correctas a mi mejor saber y entender.

Firma de enumerador(a)

Identificación de empleado(a)

Iniciales del CFS

Número del CFSD

Mes Día

Mes Día